

QUESTIONARIO SULL'AGRICOLTURA

QA	Località	-----		
	Compilatore/i	-----		

Date rilevamenti	D	I	C	
e sigle informanti	-----	-----	-----	
e cassette	-----	-----	-----	
	-----	-----	-----	
	-----	-----	-----	
	-----	-----	-----	
Note	-----			

<u>INDICE</u>	Pag.
0. <u>Generalità</u>	2
1. <u>Il terreno agricolo</u>	6
2. <u>Il campo</u>	13
3. <u>Le colture</u>	16
4. <u>Le stagioni e il calendario agricolo</u>	19
5. <u>Il lavoro agricolo</u>	23
6. <u>Attività secondarie degli agricoltori</u>	34
7. <u>Attività agricole occasionali dei nomadi</u>	32

0. Generalità

[] da completarsi con tutti i dati generali sull'agricoltura risultanti dall'inchiesta.]

0.1. Esistono termini generali per "agricoltura", "coltivazione della terra"?

NO..... SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

Termini dispregiativi-----

usi dispregiativi fuori contesto-----

0.2. Esistono termini generali per "agricoltore", "contadino"?

NO..... SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

Termini dispregiativi-----

usi dispregiativi fuori contesto-----

appellativi-----

Termini astratti ("l'essere contadino")-----

0.3. Esistono termini generali per "coltivare la terra"?

NO.....SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

termini dispregiativi-----

usi dispregiativi fuori contesto-----

0.4. Esistono termini generali per "terra coltivabile",

e, in contrapposizione, per "terra non coltivabile"?

NO.....SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

0.5. Esistono termini generali per "terra coltivata", e,

in contrapposizione, per "terra non coltivata"?

NO.....SI.....

- Quali?

termini principali -----

sinonimi o affini-----

0.6. Esistono termini per "terreno coltivabile ma non ancora mai coltivato"?

NO.....SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

0.7. Esistono termini per "terreno attualmente coltivato"?

NO.....SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

0.8. Esistono termini per "terreno già coltivato ma attualmente messo a riposo", cioè "naggese"?

NO.....SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

0.9. Esistono termini per "terreno agricolo" (insieme delle terre coltivabili e delle terre coltivate)?

NO.....SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

0.IO. Esistono termini per "insieme delle terre coltivate e di quelle messe a riposo"?

NO.....SI.....

- Quali?

Termine principale-----

sinonimi o affini-----

0.II. Esistono termini generali per "campo", "appezzamento di terreno coltivato"?

NO.....SI.....

- Quali?

Termine principale -----

sinonimi o affini-----

I. Il terreno agricolo

I.I. Quali tipi di terreno agricolo si possono distinguere?

[dare nomi e caratteristiche; qualora più parametri si sommino, elencare sotto il principale] in base al colore del terreno-----

in base alla struttura del terreno (consistenza, permeabilità, presenza di sassi, ecc.)-----

in base alla presenza di acqua (irriguo o non irriguo, vicino o lontano dall'acqua, ecc.)-----

in base alla posizione vicino all'abitato, lungo il fiume, in pianura, in altura, ecc.)-----

in base al tipo di vegetazione spontanea-----

in base alle dimensioni-----

in base al tipo di sfruttamento (intensivo e estensivo)

in base al tipo di coltura (policultura ° monocultura,
e vari tipi dell'una e dell'altra)-----

in base alla proprietà (collettiva: di villeggio, di
famiglia, ecc. ° individuale, stabile ° temporanea, ecc.)

altro-----

1.2. Quali sono qualità e difetti del terreno dal punto di vista dello sfruttamento agricolo (agricolo (ad es., fertile o sterile, duro o friabile, ecc.)?)

1.3. Ci sono luoghi particolarmente indicati per le attività agricole?

NO.....SI.....

[precisare i motivi, compresi eventuali tabù e superstizioni; terminologia]

1.4. Ci sono luoghi sconsigliati per le attività agricole, e in cui non si può svolgere?

NO.....SI.....

- Quali?

[precisare i motivi; terminologia]

I.5. Esistono unità di misura specifiche per il terreno agricolo?

NO.....SI.....

- Quali?

[raccoliere terminologie e dare corrispondenze con unità di misura note]

I.6. Quali forme di proprietà del terreno agricolo sono possibili?

[specificare come si configura ogni forma, come si acquisisce e come si trasmette, a quali diritti dà luogo, ecc.; raccogliere terminologie]

I.7. I terreni agricoli di proprietà vengono delimitati?

NO.....SI.....

- In che modo?

[precisare: pietre confinarie, recinzioni, ecc.;
raccogliere terminologi]

I.8. Esistono forme di uso del terreno agricolo altrui
colonia mezzadria, ecc. ?

NO.....SI.....

- Quali?

[specificare come si configura ogni forma, come è
regolata, ecc.; raccogliere terminologi]

I.9. Esiste il bracciantato?

NO.....SI.....

[specificare come si configura e come è regolato, ecc.; raccogliere terminologia]

I.10. Esistono forme di prestazioni d'opere specializzate?

NO.....SI.....

- Quali?

[specificare come si configurano: raccogliere terminologia]

2. Il campo

2.1. Quali tipi di campo si possono distinguere?

└ dare nomi e caratteristiche; qualora più parametri
si sommino, elencare sotto il principale \bar{I}

in base alle dimensioni (+ grande)-----

in base alla posizione -----

in base alla presenza di acqua-----

in base alle colture

in base alla proprietà

altro

2.2. I singoli appezzamenti di terreno sono delimitati?

NO.....SI.....

- In che modo?

[precisare; raccogliere terminologia]

2.3. Quali sono le parti del campo (argini, airole, canaletti d'irrigazione, buchi per la semina, ecc.)?

[dare nomi e caratteristiche]

3.2. Quali piante vengono coltivate per il consumo locale?

3.3. Quali piante vengono coltivate a scopo commerciale (vendita o scambio)?

3.4. Quali piante vengono destinate a coltura intensiva?

3.5. Quali piante vengono destinate a cultura estensiva?

3.6. Quali piante vengono destinate a policoltura?

3.7. Quali piante vengono destinate a monocoltura?

3.8. Quali sono le fasi di sviluppo delle piante (germinare, crescere, giungere a maturazione, ecc.), e quali aspetti le caratterizzano?

[raccolgere terminologi e]

4.2. Le stagioni agricole hanno nomi specifici?

NO.....SI.....

- Quali?

[precisare a quali periodi dell'anno corrispondono]

Termini principali-----

sinonimi o affini-----

4.3. In che modo è regolato il calendario agricolo?

[specificare in che misura è legato ai fenomeni atmosferici stagionali e da quali altri fenomeni è influenzato: ciclo lunare, movimenti degli astri, ecc.; raccogliere terminologia]

4.4. Il calendario agricolo è segnato da ricorrenze particolari (feste, celebrazioni, ecc.) in corrispondenza di determinate fasi del lavoro agricolo?

NO.....SI.....

- Quali?

[dare nomi e date approssimative, indicando a quali circostanze sono legate le varie ricorrenze]

4.5. Ci sono circostanze e/o momenti particolarmente indicati per le attività agricole?

NO.....SI.....

- Quali?

[precisare i motivi, compresi eventuali tabù e superstizioni; raccogliere terminologia]

5. Il lavoro agricolo

5.1. Quali sono le basi generali del lavoro agricolo comuni ai vari tipi di coltura (preparazione del campo, semina, cura delle piante, raccolto ecc.)?

[racogliere terminologie]

5.2. Qual'è la distribuzione dei vari compiti del lavoro agricolo tra i membri di una famiglia di agricoltori, e più in generale tra i membri della comunità (uomini, donne, bambini, ecc.)?

[descrivere succintamente]

5.4. Quale/i tecnica/che si impiega/no per la preparazione di un terreno agricolo mai coltivato prima?

[specificare se si tratta di tecniche diverse a seconda del tipo di terreno, del tipo di coltura prevista, ecc.; raccogliere terminologia]

5.5. Quali operazioni comporta/no questa/e tecnica/che?

[descrivere dettagliatamente per ogni tecnica, precisando quali strumenti ^{si} impiegano e chi compie le varie operazioni; raccogliere terminologia]

5.6. Quale/i tecnica/che si impiega/no per la preparazione di un campo già coltivato in precedenza?

[specificare se si tratta di tecniche diverse e seconda del tipo di terreno, del tipo di coltura già praticata, del tipo di coltura prevista, ecc.; raccogliere terminologia]

5.7. Quali operazioni comporta/no questa/e tecnica/che?

[descrivere dettagliatamente per ogni tecnica, precisando quali strumenti si impiegano e chi compie le varie operazioni; raccogliere terminologia]

5.8. Quale/i tecnica/che si impiegano per la semina?

[specificare se si tratta di tecniche diverse a seconda del tipo di coltura; raccogliere terminologia]

5.9. Quali operazioni comporta/no questa/e tecnica/che?
[descrivere dettagliatamente per ogni tecnica, precisando quali strumenti si impiegano e chi compie le varie operazioni; raccogliere terminologi c/]

5.10. Quali cure si prestano alle piante per permetterne e favorirne la crescita (mettere concime, irrigare, diradare i germogli, potare proteggere dagli insetti e dagli uccelli, da animali grossi ecc.)?
[elencare, a seconda del tipo di coltura; raccogliere terminologie]

5.I2. Quale/i tecnica/che si impiegano per il raccolto?

[specificare a seconda del tipo di coltura; raccogliere terminologia]

5.I3 Quali operazioni comporta/no questa/e tecnica/che?

[descrivere dettagliatamente per ogni tecnica, precisando quali strumenti si impiegano e chi compie tali operazioni; raccogliere terminologia]

5.15. Come si conservano i prodotti non deperibili?

[-descrivere tecniche e luoghi di conservazione;
raccogliere terminologia]

5.16. Nel corso dei lavori agricoli, si usa qualche forma di "supporto" vocale convenzionale (formule mnemoniche, grida o canti di incintamento, richiami, ecc.)?

- Quali?

[-darne : nomi e descriverli]

5.17. Esistono formule, gesti, operazioni di carattere magico, rituale o simbolico funzionali alla buona riuscita dei lavori agricoli?

NO.....SI.....

- Quali?

[darme i nomi e descriverli.]

5.18. Come si svolge la giornata tipo di un agricoltore?

[descrivere succintamente le principali attività agricole e non, dandone anche gli orari; raccogliere terminologi.]

6. Attività secondarie degli agricoltori

6.1. Si usa coltivare orti in prossimità della casa?

NO.....SI.....

[raccogliere termini]]

termine principale-----

sinonimi o affini-----

6.2. Se sì, quali colture vi si praticano?

6.3. Chi si occupa della coltivazione dell'orto?

6.4. In quali momenti ci si dedica alla coltivazione dell'orto?

6.5. Qual'è il nucleo di persone che ha normalmente accesso ai prodotti di un singolo orto?

6.6. A quali altre attività collaterali si dedicano gli agricoltori (apicoltura, allevamento di animali da cortile, allevamento di bestiame, ecc.)? [descrivere succintamente tali attività; raccogliere terminologia.]

[The page contains approximately 25 lines of faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

7. Attività agricole occasionali dei nomadi

7.1. Tra i nomadi, si pratica qualche forma di attività agricola?

NO.....SI.....

7.2. Se si, in quali circostanze ciò si verifica (periodi di sosta prolungata, condizioni di seminomadismo, ecc.)?

[precisare in dettaglio: raccogliere terminologia per "coltivare occasionalmente", ecc.]

7.3. Dove si praticano tali attività (orto vicino alla casa, terreno in prossimità dell'accampamento, ecc.)?

[raccogliere terminologia per "campo occasionale", ecc.]

7.4. Chi si occupa della coltivazione?

7.5. Qual'è il nucleo di persone che ha normalmente accesso ai prodotti?

7.6. In che modo si stabiliscono e si mantengono (ed eventualmente si trasmettono) i diritti di sfruttamento di terreno agricolo da parte dei nomadi?
[raccolgere terminologia]

7.7. Quali colture si praticano?

[raccoliere terminologia; descrivere il ciclo di
ciascuna.]

